



Verklaring van conformiteit (NL)
Wij, de firma Rodac International B.V., Nijverheidsstraat 1, 6135 KJ Sittard, Nederland, verklaren hiermee dat het hier vermelde gereedschap, waarop deze verklaring betrekking heeft, in overeenstemming met de normen en normatieve documenten, overeenkomstig de bepalingen van de EG-richtlijnen 89/392/EEG, 91/368/EEG en 93/44/EEG, onder onze exclusieve verantwoordelijkheid valt.
RC4140 / RC289
Naaldbikhamer / Hamer
Sittard, 1 Juni 1999 **L. Melchior, CEO**

Declaration of Conformity (GB)
We, the company Rodac International B.V., Nijverheidsstraat 1, 6135 KJ Sittard, The Netherlands, declare on our exclusive responsibility that the tool described below, to which this declaration refers, conforms to the norms and normative documents as defined in the provisions of 89/392/EEC, 91/368/EEC and 93/44/EEC.
RC4140 / RC289
Needle scaler / Hammer
Sittard, 1 June 1999 **L. Melchior, CEO**

Konformitätserklärung (D)
Wir, Rodac International B.V., Nijverheidsstraat 1, 6135 KJ Sittard, Niederlande, erklären hiermit, dass die nachfolgend bezeichnete Maschine aufgrund ihrer Konzipierung und Bauart sowie in der von uns in Verkehr gebrachten Ausführung den einschlägigen grundlegenden Sicherheits- und Gesundheitsanforderungen der EG-Maschinenrichtlinie 89/392/EWG, 91/368/EWG und 93/44/EWG entspricht.
RC4140 / RC289
Nadel-Entroster / Meißelhammer
Sittard, 1 Juni 1999 **L. Melchior, CEO**

Déclaration de Conformité (F)
Nous, la société Rodac International B.V., Nijverheidsstraat 1, 6135 KJ Sittard, Pays Bas, déclarons que l'outil sous-mentionné, qui fait l'objet de la déclaration, se trouve, sous notre responsabilité exclusive, en conformité avec les normes et documents normatifs conformément aux dispositifs des directives 89/392/CEE, 91/368/CEE et 93/44/CEE.
RC4140 / RC289
Dérouilleur / Marteau
Sittard, 1 Juin 1999 **L. Melchior, CEO**

Dichiarazione di Conformità (I)
Noi, Rodac International B.V., Nijverheidsstraat 1, 6135 KJ Sittard, Olanda, con la presente dichiariamo che gli utensili sotto elencati, ai quali si riferisce la presente dichiarazione, sono conformi alle normative e alle documentazioni normative come da direttive n 89/392/EEC, 91/368/EEC, 93/44/EEC, e di questo ci assumiamo la piena responsabilità.
RC4140 / RC289
Disossidatori as aghi / Scalpelli
Sittard, 1 Giugno 1999 **L. Melchior, CEO**

Overensstemmelsesattest (DK)
Vi, Rodac International B.V., Nijverheidsstraat 1, 6135 KJ Sittard, Holland, erklærer, at det her anførte værktøj, som erklæringen referer til, ene og alene står under vores ansvar i overensstemmelse med standarderne og de normgivende dokumenter, svarende til bestemmelserne i henhold til 89/392/EEC, 91/368/EEC, 93/44/EEC.
RC4140 / RC289
Nålehamre / Mejselhamre
Sittard, 1 Juni 1999 **L. Melchior, CEO**

Konformitetserklæring (N)
Vi, Rodac International B.V., Nijverheidsstraat 1, 6135 KJ Sittard, Holland, erklærer, at vi alene bærer ansvaret for verkøyet som er oppført her og som erklæringen referer seg til, i overensstemmelse med standardene og de normative dokumentene og i henhold til bestemmelsene i 89/392/EEC, 91/368/EEC, 93/44/EEC.
RC4140 / RC289
Nålebanker / Meiselhammer
Sittard, 1 Juni 1999 **L. Melchior, CEO**

(NL) Naaldbikhamer / Ham Technische Specificaties

(GB) Needle scaler / Hammer Technical Specifications

(D) Nadel-Entroster / Meißel Technische Daten

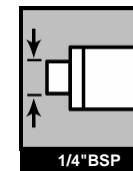
(F) Dérouilleur / Marteau Données Techniques

(I) Disossidatori as aghi / Scalpelli Dati Tecnici

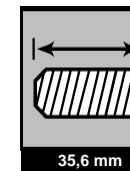
(DK) Nålehamre / Mejselhamre Tekniske Data

(N) Nålebanker / Meiselhammer Tekniske Data

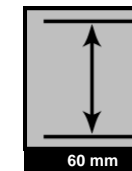
RC4140 / RC289



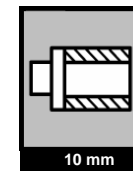
Luchtaansluiting
Air inlet
Anschluss Innengewinde
Raccordement d'air
Attacco aria
Tilslutning gevind
Lufttinnegang



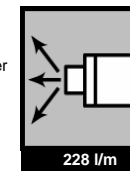
Slaglengte
Piston stroke
Hublänge
Course du piston
Corsa pistone
Slaglængde
Slaglengde



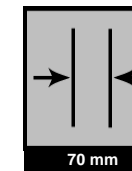
Hoogte
Height
Höhe
Hauteur
Altezza
Højde
Højde mål



Min slangdiameter
Min hose size
Min Schlauchdurchmesser
Diamètre tuyau min
Min canna flessibili
Diameter slange
Slangestørrelse



Luchtverbruik
Airconsumption
Luftverbrauch
Consumation d'air
Consumo aria
Luftforbrug
Luftforbruk



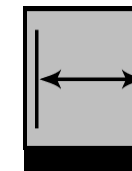
Dikte
Thickness
Dicke
Gros
Spessore
Tykkelse
Tykkelse



Werkdruk
Air pressure
Druckluft
Pression
Pressione aria
Trykluft
Trykluft



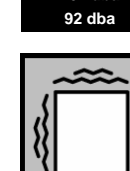
Geluidsniveau
Sound level
Lautstärke
Capacité de son
Rumorosità
Lydtryk
Lydstyrke



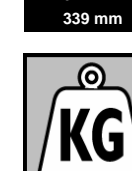
Lengte
Length
Länge
Longeur
Lunghezza
Længde
Lengde mål



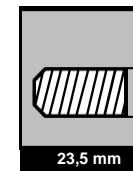
Slagen
Blows
Schläge
Nombre de coupe
Percussioni
Slag
Slag



Trilling
Vibration
Vibration
Vibration
Vibrazione
Vibration
Vibrasjon



Gewicht
Weight
Gewicht
Poids
Peso
Vægt
Vekt



Slagdiameter
Pistonsize
Hubdurchmesser
Course diamètre
Corsa canna
Slagdiameter
Slagstørrelse

RC4140
RC289

RC4140
RC289